



**4-5 Reportatge**

**Granollers Mercat: l'orientació i la formació laboral més propera**

**6-14 Actualitat**

**79.000 visitants a la Fira de l'Ascensió  
Comencen les obres de la segona fase  
del carrer d'Anselm Clavé  
Fes-te l'estiu: propostes per a tothom**

**20-21 Entrevista**

**Antoni Porta, botiguer**

# GRANOLLERS

---

## INFORMA

**Edició:**  
Ajuntament de Granollers

**Direcció:**  
Montse Garriga

**Redacció:**  
Sílvia Giró  
Imma Juncà  
Dolors Pedrosa  
Míriam Torres

**Fotografia:**  
Pere Cornellas  
Toni Torrellas

**Disseny:**  
www.faino.com

**Maquetació:**  
Paco Castilla  
Josep Nogués

**Impressió:**  
Gráficas de Prensa Diaria. Grupo Zeta

**Tiratge:** 25.000 exemplars  
Exemplar gratuït

**DL:** B-13.957-80

**"Ajudeu-nos a millorar la distribució":**  
Si sou ciutadà/ana de Granollers i per qualsevol motiu no rebeu aquest butlletí cada mes a casa vostra, o el rebeu en mal estat, feu-nos-ho saber trucant al 93 842 66 15 o enviant un missatge de correu electrònic a: [premsaldajuntament.granollers.cat](mailto:premsaldajuntament.granollers.cat)

### Telèfons d'interès

**ABS GRANOLLERS OEST - CANOVELLES**  
938 468 328

**ABS GRANOLLERS CENTRE**  
93 860 05 10

**ABS GRANOLLERS NORD - LES FRANQUESES**  
93 861 80 30

**ABS GRANOLLERS SUD SANT MIQUEL**  
93 879 16 25

**AMBULÀNCIES - URGÈNCIES**  
061

**BOMBERS**  
112 / 93 849 60 80  
**ESTABANELL I PAHISA (AVARIES)**  
93 860 91 09

**FECSA-ENDESA (AVARIES)**  
900 77 00 77

**GAS NATURAL (AVARIES)**  
900 750 750

**HOSPITAL**  
93 842 50 00

**MOSSOS D'ESQUADRA**  
088 / 93 860 85 00

**OFICINA D'ATENCIÓ AL CIUTADÀ (OAC)**  
010 / 93 842 66 10

**POLICIA LOCAL**  
93 842 66 92 / 092

**POLICIA NACIONAL**  
091 / 93 861 48 50

**REPSOL - BUTANO (AVARIES)**  
901 12 12 12

**SOREA**  
93 879 49 46

**SOREA URGÈNCIES**  
902 250 370

**TANATORI**  
93 861 82 30

**TAXIS**  
93 870 30 28

**TELEFÒNICA (AVARIES)**  
1002

# Sumari

**3**  
Editorial

**4-5**  
Reportatge  
**Granollers Mercat: l'orientació i la formació laboral més propera**

**6-14**  
Actualitat  
**79.000 visitants a la Fira de l'Ascensió**

**Comencen les obres de la segona fase del carrer d'Anselm Clavé**

**Fes-te l'estiu: propostes per a tothom**

**15-19**  
Programació cultural  
**El rengle**

**20-21**  
Entrevista  
**Antoni Porta, botiguer**

**22-23**  
Els grups municipals opinen

Portada: Parc del Congost. Foto: Pere Cornellas

Fe d'errates: L'antiga fàbrica de Can Gibert era la fotografia de la portada del Granollers informa del mes de maig

## EDITORIAL



© PERE CORNELLAS

# Finalitza el curs, **comença l'estiu**



**A**cabem de acabar un mes de maig intens, ple d'activitat i en el qual Granollers ha estat la capital de les ciutats educadores. Una trobada que ha portat gent d'arreu de l'Estat a conèixer Granollers, a participar de les jornades i aprendre models educatius i experiències en un moment en que es viu un profund canvi social, i es construeix una nova societat a les aules. La IX Trobada de la Xarxa Estatal de Ciutats Educadores ha portat un compromís global per avançar plegats en termes d'educació i ciutadania. I aquestes conclusions s'han definit a Granollers, ciutat profundament compromesa amb l'educació. La trobada ens ha deixat una empremta en forma de cançó, un nou himne de ciutat *Granollers*, que defineix el nostre municipi i els nostres valors socials, culturals, històrics i educatius.

La capitalitat de Granollers no es reserva en el terreny educatiu; si a mitjans de maig s'ha acollit la IX Trobada de Ciutats Educadores, a finals de maig i per desè any consecutiu Granollers ha estat la seu del Mercat Audiovisual de Catalunya. Un nou repte, assolit amb èxit.

Granollers ha estat centre de referència del món audiovisual i l'educatiu en uns moments en que la marcada crisi econòmica demana contenció. L'Ajuntament redueix la despesa i la destina a acompanyar a les persones que es troben en situació delicada; així es dediquen ajudes en temes socials. El reportatge del *Granollers informa* està dedicat a les accions que des de l'administració es destinen a àmbits tant importants com la recerca de feina, la formació i l'ocupació.

**El programa “Fes-te l'estiu” adreçat a tothom és ple d'activitats lúdiques, formatives i refrescants. Les propostes musicals i culturals es reserven al *Musik n viu*, i l'*Obert per Vacances a Roca Umbert***

El juny finalitza el curs escolar i s'inicien noves propostes. Com cada any l'Ajuntament ofereix un ampli ventall d'activitats per a tothom. És el programa “Fes-te l'estiu” adreçat a qui vulgui aprendre, gaudir i divertir-se. Coneixerem noves disciplines i participarem de les activitats que es programen als centres cívics de la ciutat, una bona aposta per passar els mesos d'estiu. Uns mesos en que la ciutat continuarà transformant carrers i places, les obres programades s'estan executant a bon ritme, per exemple l'inici de la segona fase de les obres a la carretera, al carrer d'Anselm Clavé es va convertint poc a poc en un passeig.

## REPORTATGE

# Granollers Mercat: l'orientació i la formació laboral més propera

**El teixit productiu de Granollers no és aliè a la crisi econòmica mundial que estem patint en els darrers mesos. Per aquest motiu, l'Ajuntament, dins de les seves possibilitats i com a administració més propera a la ciutadania, posa a l'abast una sèrie de recursos per ajudar a paliar els efectes d'aquesta situació. Una d'aquestes eines és Granollers Mercat, empresa municipal que ocupa la Masia de les Tres Torres, i que ofereix orientació laboral i gestiona programes formatius per a persones aturades.**

El primer que fa una persona aturada que arriba a Granollers Mercat és sotmetre's a una exhaustiva entrevista que després es casa amb les ofertes de treball de les empreses. A partir d'aquesta entrevista inicial i en funció del perfil de la persona se li proposa algun dels programes que ofereix Granollers Mercat: cursos de formació o plans o tallers d'ocupació. Així, des de l'any passat i fins aquest mes d'octubre, 110 usuaris estant rebent formació per poder-los inserir en el mercat laboral com a cambrer/a de pisos o bé per obtenir el carnet de carretó elevador, un projecte que, amb tota seguretat, es tornarà a reeditar l'any vinent. Una altra de les propostes, adreçada a dones aturades en risc d'exclusió social, és el Projecte Francesca Martín, que també es repetirà de nou. D'altra banda, aquest juny finalitza un curs de monitor de menjador i recentment ha acabat un curs d'atenció especialitzada per a malalts d'alzheimer. Properament s'iniciarà, també dins del ram de la salut, un curs d'auxiliar d'infermeria. Aquest mes de desembre es clourà el projecte Dona motor de canvi que lidera el Consell Comarcal del Vallès Oriental i que pretén fomentar la participació de la dona en el sector productiu i de serveis vinculats al món del motor. Un curs que estan aprofitant dones aturades i en actiu i també estudiants que volen millorar la situació laboral. Dins dels programes de formació i treball, i fins l'abril de 2010, 32 persones estan participant en el Taller d'Ocupació Esteve Sala i Cortès, on fan tasques de manteniment i



## Granollers Mercat ofereix tallers d'ocupació, cursos específics, escoles taller, assessorament a emprenedors...



millora d'infraestructures municipals i parcs, així com activitats d'atenció social. D'altra banda, 15 persones, entre 16 i 24 anys, acaben aquest juny la primera escola taller d'imatge i so que s'ha fet a la ciutat.

### Un nou perfil d'usuaris/àries

Granollers Mercat és un bon termòmetre per calibrar la situació econòmica actual: el 2008, els tècnics d'aquest servei van fer 1.348 entrevistes de persones que volien trobar feina, un 112 % més que l'any anterior. Actualment es fan més de 60 entrevistes setmanals a un tipus d'usuari diferent al de mesos enrera. Hi ha més homes, més homes amb estudis i s'han incrementat els usuaris de Granollers i de nacionalitat espanyola. A més, a la Masia de les Tres Torres, també es poden consultar les ofertes de treball en el Club de Feina un espai on es pot tenir accés als anuncis laborals publicats als mitjans de comunicació o es pot fer fotocòpies del curriculum, entre d'altres.

### Unir formació i oferta laboral

Granollers Mercat té un doble repte per afrontar: adaptar la formació que ofereix a les necessitats de les empreses i guanyar-se més espai dins dels diferents agents (OTG, ETT...) que faciliten que la gent pugui trobar feina. El primer és un repte difícil i, per això, l'Ajuntament de Granollers ha posat en marxa el Consell de la Formació Professional i Ocupacional integrat per una quarantena d'agents econòmics, socials

i educatius, amb l'objectiu de millorar les possibilitats d'inscripció laboral de la població, per mitjà d'una formació adaptada a les necessitats dels/de les treballadors/dores i de les empreses de l'àrea de Granollers. Necessitats tant de formació reglada, ocupacional o contínua. En aquest sentit, la regidora de Promoció Econòmica, Andrea Canelo, diu que en aquest Consell de recent creació "s'està treballant per conèixer quina és l'oferta formativa de tots els agents que són al Consell per tal de no solapar-nos i duplicar esforços i recursos". Un pas més que se suma al de la constitució del Consell Econòmic i Social de Granollers, de la propera sessió del qual, segons la regidora de Promoció Econòmica, Andrea Canelo, "hauria de sortir un document de mesures contra la crisi consensuades per tots els membres i amb la que tots se sentin còmodes".

### Orientació per als emprenedors

L'altre servei que Granollers Mercat ofereix és el destinat a les persones que volen muntar una empresa. A aquests emprenedors, se'ls orienta en l'elaboració d'un Pla d'empresa que acaba determinant la viabilitat de la seva idea. Actualment, moltes de les persones que s'assessoren en aquest servei són aturats que decideixen capitalitzar l'atur i provar de ser autònoms. Granollers Mercat fa un seguiment durant un temps de les empreses que s'acaben constituint, moltes de les quals formades per una sola persona i majoritàriament impulsades per dones.

**El Consell de la Formació Professional i Ocupacional està recopilant l'oferta formativa amb l'objectiu d'adequar-la a les necessitats del personal i les empreses**

## ACTUALITAT

# Experiència empresarial, per millorar la gestió ambiental

Sis factories de Granollers i el Laboratori Municipal ajudaran a identificar accions aplicables, a llarg termini, a totes les empreses de la ciutat. Aquest serà el resultat final del seu intercanvi d'experiències, com a participants en el Programa de millora en la gestió ambiental de PIMES locals. Aquest projecte és una iniciativa de l'Ajuntament que compta amb el suport de la Diputació de Barcelona.

Les empreses que hi participen són Productos Riba, SA; Pilz Industrieelektronik, SL; Fraikin, Plasticband, Velutex Flock, SA i Applus ECA-ITV, ubicades als polígons industrials Font del Ràdium, Congost i Palou Nord. Juntament amb el laboratori de l'Ajuntament, assessors externs i tècnics municipals de Promoció Econòmica i de Medi Ambient, aquestes factories posen en comú la seva actuació sobre reducció d'impactes en el medi i estalvi de recursos. Com a empreses i centres de treball de diferents sectors però propers en el territori, comparteixen situacions comunes en gestió ambiental i poden col·laborar en el plantejament de solucions conjuntes. Cal tenir en compte, a més, que el Laboratori Municipal –amb certificació de qualitat UNE-EN-ISO 9001:2000– fa anàlisis microbiològiques i fisicoquímiques de mostres ambientals, d'aigua i d'aliments.

## Simplificar el camí

Durant el desenvolupament d'aquest programa, es preveu també intercanviar experiències i informació



amb institucions de Catalunya (la Diputació de Barcelona i els ajuntaments de Cornellà, Igualada i Sant Boi de Llobregat), d'Alemanya (*Rheinberg Municipality, Agency for Business Promotion of Duisburg i Kreis Wesel*) i d'Holanda (*Gelderland Province, Municipality of Wageningen* i la Fundació City 2020). Això permetrà la creació d'una xarxa d'informació i recursos per a l'aplicació de polítiques de sostenibilitat ambiental a empreses de diferents sectors i localitats.



## Actes per commemorar el Dia Internacional de Salut de les Dones

El Pla per a la Igualtat d'Oportunitats dona-home i Salut Pública organitzen actes per commemorar el Dia Internacional d'Acció per la Salut de les Dones. Una jornada que convida a la reflexió, al debat i a la conscienciació sobre la importància d'apostar per la salut. En aquest sentit, la Taula d'Igualtat d'Oportunitats de Granollers programa la xerrada "La medicalització de la vida i de la salut de les dones" a càrrec de Margarita López, creadora i responsable del Centre de Recursos de Dona i Salut de CAPS (Centre d'Anàlisi i Programes Sanitaris) i presidenta de la Xarxa de Dones per la Salut de Catalunya que es durà a terme l'11 de juny a les 19 h a Can Jonch, centre de cultura per la pau. Aquesta xerrada explicarà com alguns processos naturals de les dones s'han tractat com a malalties per exemple la menstruació, l'embaràs, la menopausa...

El mateix dia s'inaugura una exposició que recull la veu i les imatges sobre el tema de la salut de les dones. Una mostra que ha estat itinerant per als cinc centres cívics de la ciutat i que ha estat possible gràcies a la participació ciutadana.

# La premsa antiga marca noves possibilitats a l'Arxiu Digital

Un nou cercador incorporat al web municipal permet visionar i imprimir el contingut de 86 periòdics i butlletins publicats entre els anys 1882 i 1990. En total, unes 72.000 pàgines de premsa local i comarcal digitalitzades, accessibles a tothom, de manera àgil i gratuïta. Per fer aquesta consulta, només cal connectar-se a Internet, accedir a la pàgina principal del web de l'Ajuntament de Granollers (www.granollers.cat) i obrir la finestreta "ARXIU DIGITAL", a la dreta de la pantalla. Un cop oberta, escriure-hi les paraules i les dades que es vulguin buscar, com es fa amb els cercadors més habituals de la xarxa. En una primera fase, les publicacions que s'hi poden consultar són del fons de l'Hemeroteca Municipal Josep Móra. Entre moltes altres, la més antiga, Eco de Granollers, a més d'El Congost, La Veu del Vallès, Revista de la Càmera Agrícola del Vallès, El Vallès Nou, La Gralla i, la més actual, Plaça Gran.

## Més documents històrics

El gran volum de publicacions periòdiques que s'han fet accessibles a Internet marca la possibilitat de noves incorporacions a l'Arxiu Digital de Granollers. Un cop acomplert aquest intens i llarg procés de digitalització, l'Arxiu Municipal continua treballant per completar el ventall de premsa consultable a la xarxa, des de 1990 fins a l'actualitat. A més, s'ha proposat afegir a l'accés d'Internet més documents històrics, tant de text com d'imatge, i implicar-hi altres arxius i centres de documentació, que també hi poden mostrar el seu fons documental. Mentrestant, l'Arxiu Digital, coordinat per l'Arxiu Municipal de Granollers, continua oferint la possibilitat d'accedir als Llibres d'actes del Ple Municipal d'entre els anys 1842 i 1959, juntament amb la premsa antiga, que s'hi ha afegit des del mes de maig. L'accés per mitjà d'Internet s'ha plantejat com a pas natural de la digitalització realitzada, per fer-la visible i potenciar l'accés públic a documents històrics. Així, es facilita la lectura i la reproducció, en la línia d'altres arxius i biblioteques de Catalunya, amb material d'arxiu o d'hemeroteca.

# Patrimoni documental a l'abast de tothom

Potser molts de vosaltres no heu estat mai en un arxiu, ni tant sols us heu plantejat que s'hi fa, que hi ha... La imatge que se'n té és d'un lloc polsós, ple de documents que només els grans investigadors són capaços d'entendre, jo no us diré que sigui fàcil, però sí que és un lloc per a tothom, ple de riquesa documental i històrica. A un arxiu trobem documents, al de Granollers molts... i és una gran sort! Avui podem estar orgullosos de comptar amb més de dos quilòmetres de documents, des de pergamins del s.XII a documents del s.XXI, més de 200.000 imatges, la primera de l'any 1878, documents de l'Ajuntament de Granollers i de Palou, d'empreses significatives com Roca Umbert, d'entitats com el Montepiò de Ntra Señora del Rosario, de persones com Salvador Llobet o Jordi Saurí, dels fotògrafs Bosch, Alcalde, Gironella, Espauella, Cornellas... entre d'altres, el rastre de la història de la ciutat.

La gran tasca dels arxius és conservar el patrimoni documental, la memòria històrica, però ha d'anar acompanyada d'accions que el donin a conèixer i que l'acostin a la ciutadania. Els darrers anys amb l'avanç de la tecnologia, cada vegada estem més a prop d'aconseguir-ho; en aquests moments la digitalització dels documents i l'accés a través d'internet ens permeten conservar millor els documents i alhora difondre'l al món sense cap restricció, a totes hores. L'Arxiu és obert a tothom i la consulta de documents antics, passen, mai tant ben dit, les pàgines de la història, deixant-se transportar en el temps. És una experiència que us recomano i que us convido a realitzar.

**Roser Rodriguez Baches**  
Cap del servei d'arxiu i documentació



# Comencen les obres de la segona fase del carrer d'Anselm Clavé

Ja s'ha iniciat la segona fase de les obres del carrer d'Anselm Clavé, en el tram comprès entre la pl. de la Corona i el c. de Marià Maspons. La previsió és que tingui una durada aproximada de dos mesos. Tal com s'ha fet a la pl. de la Corona, es començarà a actuar per la calçada, deixant les voreres per a la circulació de vianants. Un cop la calçada estigui finalitzada, s'habilitarà un pas per als vianants i es començarà a actuar a les voreres.



L'accés en vehicle al c. d'Anselm Clavé i voltants es continuarà fent pel c. de Josep Umbert però, com que l'accés directe al c. Anselm Clavé quedarà tallat per les obres, caldrà seguir per pl. Catalunya, pl. Pau Casals i c. Marià Maspons, que canviarà de sentit de circulació. Els veïns i comerciants hauran de dipositar les escombraries en algun d'aquests punts de recollida: c. del Llíri, cantonada c. Lleó;

c. Príncep de Viana, cantonada c. Guayaquil; i pl. Pau Casals. El carró comercial es podrà disposar, separadament de les escombraries, també en els punts indicats per a la recollida de les escombraries i, a més, també en la cantonada del carrer Marià Maspons amb el c. d'Anselm Clavé. Les obres de la primera fase, que afecten la pl. de la Corona i que es van iniciar el passat mes de febrer, es preveu que finalitzin a mitjan del mes de juny. Recordem que aquesta adequació consistirà a reconvertir el c. d'Anselm Clavé, des de la pl. de la Corona al c.

de Torras i Bages, en un espai amb prioritat per a la circulació de vianants, per donar continuïtat a les actuacions realitzades al nucli antic de la ciutat i a l'entorn més proper. També s'aprofitarà per fer obres en el subsòl, renovant els serveis d'aigua potable, clavegueram, instal·lacions elèctriques i infraestructures per a l'ús de noves tecnologies.

## Urbanització del carrer Minetes

Aquestes obres permetran crear voreres de 150 cm i un vial de circulació de vehicles de 3,10 metres. Per poder assolir la norma d'accessibilitat i garantir una amplada adequada s'ha d'eliminar la línia d'aparcament. L'opció de calçada única no ha pogut aplicar-se en el carrer Minetes perquè és una via de comunicació transversal bàsica en sentit est-oest, paper que es veurà reforçat amb el futur cobriment del ferrocarril, que possibilitarà la seva connexió amb el passeig de la Muntanya. Els actuals embornals, a causa de l'ampliació de la vorera, seran substituïts per uns de nous. També es deixarà un tritub per a la xarxa municipal de telecomunicacions. Es preveu el soterrament de la línia de baixa tensió i la millora de la línia de mitja tensió soterrada existent. El pressupost d'aquesta actuació és de 80.000 euros, i es preveu que les obres tinguin una durada aproximada de dos mesos i mig.





# Calçada única del carrers Palaudàries i Comtes de Bell-lloc



L'actuació consisteix en la pavimentació i millora del carrer Palaudàries, per tal de donar una major comoditat al vianant. Es projecta un carrer de plataforma única, a un mateix nivell, per tal d'adaptar-lo a les necessitats de mobilitat dels vianants i complir la normativa actual de supressió de barreres arquitectòniques. Es mantindrà, tanmateix, la circulació de vehicles i l'accés als guals existents. Al llarg del carrer es podrà veure la combinació de dos tipus de paviment per diferenciar la zona destinada a la circulació de vehicles amb la zona de prioritat pel vianant.

Al carrer del Comtes de Bell-lloc també es projecta un passatge d'una sola plataforma amb l'objectiu de millorar l'aspecte general de la zona i fer guanyar comoditat al vianant. Es preveu la demolició de les voreres actuals, de la vorada de pedra i del paviment de llambordes que encara es conserva. El resultat serà un vial de plataforma única al mateix nivell, amb un carril central de 3 metres d'amplada de paviment asfàltic per a la circulació de vehicles. La durada aproximada d'aquestes obres és de dos mesos.

## Urbanització del Camí Ral

El projecte consisteix en l'execució de cinc trams del Camí Ral, situats entre la carretera Interpolar i Can Mayol. El criteri d'intervenció segueix el que s'ha seguit en els trams ja construïts: pavimentació de les zones habitades, instal·lació d'enllumenat públic, recuperació de les cunetes i canals de reg i es mantindrà el paviment de terra en les zones no habitades. L'objectiu és guanyar el Camí Ral com un espai tranquil, segur i sense pols, reservant-lo fonamentalment al trànsit dels vehicles dels veïns. Per tal d'evitar l'excés de velocitat s'instal·laran remuntadors, un a cadascun dels extrems dels trams, a més d'uns desaceleradors intermitjos. La pavimentació també facilitarà la conducció d'aigües superficials fora del camí. En cap cas es modificaran els elements de patrimoni agrari, com són els recs, els pericons de connexió, els safareigs o les canals. S'actuarà per endreçar els contenidors de residus i instal·lar mobiliari urbà.



© PERE CORNELLAS

© PERE CORNELLAS

# 79.000 visitants a la Fira de l'Ascensió

Rècord de visitants, rècord d'expositors. Així es pot definir la 59a edició de la Fira de l'Ascensió. 79.000 persones han visitat la mostra que ha comptat amb 183 expositors de diversos sectors i indrets i una àmplia oferta lúdica. Destaca el sector agroalimentari i el destinat a les energies renovables. Els 45.000 m<sup>2</sup> del parc Firal han mantingut la capacitat d'atracció empresarial i institucional, tot i l'actual situació de crisi global. Fins i tot, la presència d'alguns sectors ha augmentat a la recerca de noves activitats econòmiques, és el cas dels expositors de decoració, mobiliari i accessoris de la llar.

Per primera vegada s'ha instal·lat un estand del Valle del Almanzora, per promoure el turisme en aquesta àrea d'Almeria, on hi ha municipis tan vinculats a Granollers com Lúcar i Somotín.

A més del turisme, han destacat els sectors del motor, industrial, comercial, institucional, agrícola, ramader i gastronòmic, així com l'hípica i la consolidada carpa de *JugarxJugar* que ha ampliat el ventall de possibilitats de conèixer i jugar. Un any més s'han pogut veure les exhibicions de cavalls, una àmplia oferta d'oci per a diverses edats.

Al marge de l'activitat al parc firal, les activitats festives i culturals al centre de la ciutat han mostrat una imatge de la Porxada plena de públic assistent a la Passada de l'Ascensió, enguany dedicada a la música de la festa, amb la participació de 7 formacions amb uns 200 músics, procedents del País Basc i diferents indrets dels Països Catalans.

## El sector agroalimentari creix amb força

Un dels atractius de la Fira es troba en el sector agroalimentari amb l'increment del nombre de productors artesans catalans, amb la presència de l'Associació de Productors Artesans per la Qualitat del Vallès Oriental. La Fira de l'Ascensió també ha presentat *Born de la Mediterrània* que aplega pagesos i ramaders que venen les seves produccions sota dos premisses: qualitat i origen, des de la seva explotació directament al consumidor. Els productes emparats a Born de la Mediterrània tenen nom i cognoms: el dels seus productors, que han dedicat el seu temps i el seu saber fer a obtenir un producte únic, que garanteix autenticitat.

Un any més un dels èxits absoluts s'ha de buscar a la Mostra Gastronòmica, per la qual onze restaurants han ofert els seus plats i tastets a més de 1.400 persones que han degustat a tota hora fent que el seu pas a la fira fos ben agradable i saludable.



© TONI TORRELLAS

**Destaquen els sectors agroalimentari, energies renovables i la fira *JugarxJugar***



## La matinal “Congost Viu” acostava la fauna del riu

El proper diumenge 7 de juny es faran diverses activitats per viure de prop i experimentar la vida animal del riu Congost, a l'espai natural de Can Cabanyes (com arribar-hi: <http://www.ideacom.net/cabanyes/comarribar.html>).

La trobada, sota el títol “Congost Viu”, s'iniciarà a les 9 h al Centre d'educació ambiental de Can Cabanyes. Per començar, es farà una passejada per observar els ocells d'aquest entorn fluvial. Tot seguit, a partir de les 11 h, es faran set tallers pràctics, sobre amfibis, anellament d'ocells, macroinvertebrats, caixes niu, dibuix i menjadores, a més de l'anomenat “pesca i toca”, que permetrà els participants tenir contacte directe amb diversos animals.

Per acabar aquesta matinal, hi haurà pica-pica, a partir de les 13 h.

Totes les activitats són gratuïtes i obertes a tothom, però amb inscripció prèvia (fins al 5 de juny, a l'adreça de correu electrònic [congostviu@ajuntament.granollers.cat](mailto:congostviu@ajuntament.granollers.cat)).

Aquesta matinal l'organitzen els ajuntaments de Granollers, Montornès del Vallès i Montmeló, el Consorci per a la Defensa de la Conca del Besòs, el Museu de Granollers-Ciències Naturals i els col·lectius: DRAG (Defensa de Rèptils i Amfibis de Gallecs), Meles meles- Aula de la Natura/Observació, Estudi i Defensa de la Natura i GOT (Grup d'Ornitologia del Tenes).

ABELLEROL. © Foto: Ignasi Torre



## Fes-te l'estiu: propostes per a tothom



Amb l'arribada del bon temps i amb l'objectiu d'oferir un ampli ventall d'activitats per a infants, joves i adults l'Ajuntament de Granollers presenta una nova edició del programa Fes-te l'estiu amb tallers i cursos, als centres cívics; concursos gastronòmics; maratón de contes per a adults; cinema a la fresca; activitats esportives; premis i exposicions, i l'*Obert per vacances* a Roca Umbert amb dansa, música, ball, poesia...

### Inscripcions fins al 23 de juny

Del 8 al 23 de juny es poden formalitzar les inscripcions als centres cívics de la ciutat. Les activitats comencen el 29 de juny i acaben el 27 de juliol, es poden triar entres 28 propostes de quatre àrees temàtiques: salut i creixement personal; expressió i creativitat; terra i fogons; i tecnologia i comunicació. Com a novetat destaca l'inici d'alguns cursos en horari de matí al centre cívic Nord; a més també s'han programat dos concursos de cuina, un de tapes i l'altre de plats freds. Durant el mes de juny als cinc centres cívics s'exposaran les mostres de treballs artesanals, una activitat clàssica que permet donar a conèixer la tasca feta durant el curs.

Podeu consultar totes les programacions a [www.granollers.cat](http://www.granollers.cat).

## Un any més, Jornades Culturals de la Gent Gran

Del 3 al 7 de juny, una vintena d'activitats tornaran a demostrar a Granollers la vitalitat de la població de més edat. Serà en les XXVI Jornades Culturals de la Gent Gran, que organitzen l'Ajuntament de Granollers i la Coordinadora de la Gent Gran.

El Centre Geriàtric Adolf Montañà, el Club Sant Jordi de Granollers, les fundacions Antònia Roura i “la Caixa”, Gran Centre i les parròquies de Sant Esteve i de la Mare de Déu de Fàtima participen en aquesta programació, amb la col·laboració del Casal de la Gent Gran de Granollers Centre. Entre les principals activitats d'aquest any, destaquen el Taller *Artteràpia*, les trobades de corals i de puntaires, un berenar popular amb ball i la tradicional exposició de treballs manuals (tota la programació a: [www.granollers.cat](http://www.granollers.cat)).



# El Consell dels Infants fa una enquesta sobre el soroll de la ciutat



“Hi ha molta gent que reconeix que fa molt soroll i que molesta als altres.” Aquesta és una de les conclusions d’una enquesta sobre el soroll de la ciutat feta pel Consell dels Infants; l’òrgan de participació ciutadana creat l’any 2001 i format per nens i nenes de 5è i 6è de primària (d’11 i 12 anys) dels centres escolars de la ciutat. Aquest projecte pretén donar als infants el paper de protagonistes per aconseguir que les actuacions que es facin a la ciutat tinguin com a baròmetre les seves necessitats, opinions i suggeriments.

A la darrera reunió el Consell dels Infants ha volgut fer pública aquesta enquesta a través del butlletí *Granollers Informa*. Els infants han constatat que el soroll que més molesta és el trànsit i les obres, mentre que els sons que més els agraden són la música i els ocells, tot i que la música massa alta dels cotxes i les botigues també molesta. Molta gent pensa que Granollers és sorollós i que hi ha sorolls que es poden evitar. Des del Consell dels Infants plantegen propostes per evitar el soroll, diuen que “potser ens hauríem de posar un *xip* que sones quan fem accions incíviques!”

Aquestes reflexions fetes per als infants serveixen des del punt de vista dels adults per tenir en compte les idees i les propostes que fan.

## Trobada del Consells dels Infants

El Consell dels Infants es reunirà el proper 19 de juny amb l’alcalde de Granollers, Josep Mayoral. L’audiència anual servirà per explicar tota la tasca feta durant el curs. Abans d’aquesta trobada el Consell dels Infants de Granollers participarà a la tercera Trobada de Consells d’infants i adolescents organitzada per la Diputació de Barcelona, que permet a totes les noies i nois, *conselleres i consellers*, poder compartir una jornada de treball i festiva i, a més, rebre el reconeixement a la seva feina. La jornada tindrà, com a eix temàtic, el Drets de la Infància, ja que el 20 de novembre es commemorarà el 20è aniversari de la Convenció sobre els Drets dels Infants.

## Comença la preinscripció per a l’Escola d’Adults

Del 17 al 25 de juny es pot formalitzar la preinscripció per als cursos que ofereix l’Escola d’Adults de Granollers. La matriculació es farà del 2 al 8 de setembre. Els cursos de l’Escola d’Adults, que és pública i gratuïta, s’adrecen especialment a aquelles persones que volen aprendre català, castellà, anglès i informàtica, i també a aquelles que volen millorar-ne els coneixements generals, amb una àmplia varietat de nivells. També s’ofereix formació instrumental, que inclou alfabetització i ensenyaments bàsics; el graduat d’educació secundària, equivalent a l’ESO; i la preparació de les proves d’accés a cicles formatius de grau mitjà, superior i a la Universitat per a majors de 25 anys.

L’Escola d’Adults està ubicada al Centre Vallès, al carrer de Veneçuela, 86. La preinscripció es pot fer de dilluns a divendres, de 15 a 20.30 hores. Per a més informació podeu trucar al 93 849 98 88, o consultar [www.cfavalles.org](http://www.cfavalles.org)





# Granollers lidera les ciutats educadores



Més de 500 persones han participat en la IX Trobada de la Xarxa Estatal de Ciutats Educadores (RECE) que s'ha celebrat a Granollers. Durant tres dies la ciutat ha estat capital de l'educació, un espai de debat, reflexió i posada en comú de projectes i experiències. Conferències i diàlegs amb personalitats del món educatiu, amb l'assistència entre d'altres de: Lluís Bassat, fundador de l'empresa Bassat, Ogilvy & Mather; Miguel Angel Santos Guerra, professor de la Universidad de Málaga; Joan Majó, enginyer industrial, empresari i polític; Paz Fernández, alcaldessa de Gijón; Jorge Wagensberg, director de Cosmo-caixa; Milagros Pérez Oliva, periodista; Josep M. Llop Torné, arquitecte i urbanista; Jerónimo Saavedra, alcalde de Las Palmas de Gran Canaria i Angélica Sátiro, filòsofa. D'altra banda han destacat les presentacions de les conclusions de les diverses xarxes temàtiques amb què compta la RECE i que durant aquests dos últims anys (2007-2009) han estat coordinades per la ciutat de Granollers. N'és un exemple la xarxa "Educació, cultura de pau i construcció democràtica" liderada per la nostra ciutat.

Els participants a la IX Trobada han pogut conèixer la ciutat a través d'uns itineraris i de la festa mediterrània amb un tast de la Festa Major de Blancs i Blaus que es va reproduir a Roca Umbert i que va servir per promocionar la cultura popular i tradicional de Granollers.

Posar l'educació en el centre de l'atenció política és condició per a la qualitat d'una democràcia participativa en una ciutat que educa i aprèn. Aquesta és una de les principals conclusions de la Trobada i que deixa la porta oberta a continuar treballant en la línia que l'educació és l'eix transformador de la ciutat.

La IX Trobada de la Xarxa Estatal de Ciutats Educadores a Granollers ha deixat una empremta en forma de cançó, una idea nascuda com a proposta de la comissió ciutadana de la RECE amb música de l'Àlex Martínez i lletra d'Eulàlia Canal. La cançó està interpretada per Gerson Gelabert i Ivette Nadal, i coordinada per Josep Vila, director de la coral Amics de la Unió.

## Granollers

Venim d'enllà, som lloc de pas,  
tenim vestigis dels romans,  
i un mercat molt important,

Porxada i Pedra de l'Encant,  
castells humans i un passeig fluvial,  
sempre anem cap endavant,

batut de llengües i colors,  
batec d'artistes, trobadors,  
i la Mitja Marató.

Granollers és molt més  
que carrers i carrers.  
Granollers és la gent  
d'un racó de món  
on és benvingut tothom  
i ens encanta ser d'on som  
Granollers, Granollers, Granollers.

Som del Vallès la capital,  
bressol de penyes i entitats,  
i de l'handbol pioners,

orquestrs, músics i corals  
per celebrar els bons instants  
i gaudir-ne tots plegats.

Granollers ...

Tenim carrers emmurallats  
ventall d'esports, seu de les arts,  
fires i actes culturals.

Quan clou l'agost, Festa Major,  
és temps de rauxes i emocions,  
Blancs i Blaus són el pulmó.

Granollers és un bon lloc  
on fer amics i fer camí,  
on sentir que petits i grans  
som ciutadans de l'univers.

Granollers ...

## PARTICIPA ALS TORNEJOS DE LLEURE DE FUTBOL A 7

Del 29 de juny al 31 de juliol al camp de futbol 1r de Maig (gespa artificial)



Inscripcions a partir de 18 anys

Del 4 al 18 de juny al Servei d'Esports de l'Ajuntament de Granollers  
c. Voluntaris, 92, 2  
93 879 49 05

De dilluns a divendres de 9 a 14 h  
esports@ajuntament.granollers.cat

Ajuntament de  Granollers

## Universitat d'estiu al Centre Tecnològic i Universitari

DEL 29 DE JUNY AL 17 DE JULIOL

- El Mestre Creatiu. Del 8 al 14 de juliol, de 9 a 14 h
- Tècniques de relaxació per a mestres. Del 29 de juny al 3 de juliol, de 16 a 20 h
- Curs de guionatge i storyboard. Del 29 de juny al 3 de juliol, de 16 a 20 h
- Curs de creació musical. Del 6 al 10 de juliol, de 9.30 a 13.30 h
- Curs de fotografia. Del 6 al 10 de juliol, de 16 a 20 h
- Curs de periodisme digital. Del 13 al 17 de juliol, de 16 a 20 h
- Curs de tècniques de càmera. Del 13 al 17 de juliol, de 9.30 a 13.30 h
- Curs de networking alumnes UOC. Dijous 2 de juliol, de 18 a 20 h

Per a més informació:

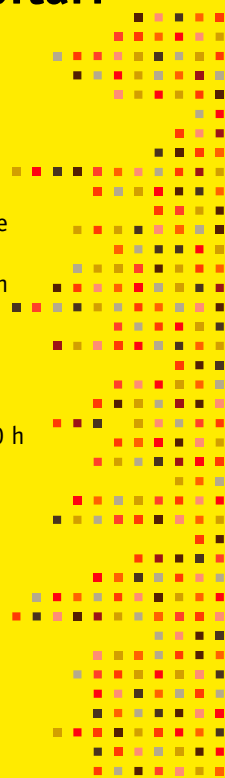
**Centre Tecnològic i Universitari de Granollers CTUG**  
(c. Mare de Déu de Montserrat, 36) Tel. 93 538 12 00.  
Web: [www.ctug.cat](http://www.ctug.cat).



Centre Tecnològic i Universitari de Granollers



Ajuntament de Granollers



roca umbert **bru**



## Obertes les sales d'estudi

**Biblioteca Roca Umbert** (c. Enric Prat de la Riba, 77)

- Fins al 2 de juliol i del 24 d'agost al 10 de setembre, de dilluns a divendres de 9 a 14 h i de 15.30 a 24 h; i el cap de setmana, de 9 a 15 h i de 16 a 22 h
- Els dies 28, 29 i 30 d'agost el servei només obrirà a la tarda
- Els dies 23 de juny i 28 d'agost, es tancarà a les 20.30 h

**GRA, equipament juvenil** (pl. de l'Església, 8)

- De dilluns a divendres, de 16.30 a 19 h (tancat de l'1 al 23 d'agost)



## Jornada de portes obertes

a l'**Arxiu Comarcal del Vallès Oriental**  
i a l'**Arxiu Municipal de Granollers**

**Dimecres 10 de juny de 2009, de 10 a 18 h**

Visites guiades a les instal·lacions dels dos centres arxivístics amb motiu de la Setmana Internacional dels Arxius

**Arxiu Comarcal: c. de l'Olivar, 10**  
**Arxiu Municipal: c. de Sant Josep, 7**

# el rengle

## PROGRAMACIÓ CULTURAL

### Torna **Obert x Vacances** a Roca Umbert Fàbrica de les Arts



Aquest mes de juny comença la segona edició d'**Obert x Vacances**, la programació d'estiu de Roca Umbert Fàbrica de les Arts, amb una oferta de música, poesia i cinema a l'aire lliure per als vespres de juny i juliol. El dia 12, Roca Umbert acollirà el primer concert, pertanyent al 19è Festival de Jazz: **Triphàsic**, amb Llibert Fortuny, saxo tenor, Gary Willis, baix elèctric, i David Gómez, bateria. Tots tres oferiran una innovadora combinació de sons de jazz amb elements electrònics.

El dia 27, la fàbrica s'omplirà de la música de la pianola de Pep Domènech, un instrument, avui desconegut, que havia gaudit de gran popularitat als anys 20. Tant aquest ball com el concert de jazz seran a les 10 del vespre.

Al mes de juliol, hi haurà més música (folk celta, mediterrani, balcànic), un cicle de cinema d'autor africà, contes i música àrab, poesia amb el

col·lectiu Granolleig i la presentació dels nou treballs d'Ivette Nadal, poeta i cantautora granollerina, i de José Lluís Bieito, amb el seu espectacle intermèdia **Reflections**, entre altres propostes. El CUB-Espai d'Assaig Musical, La Troca, Amics de l'Àfrica, Associació Cultural i Jazz Granollers són les entitats i equipaments que han col·laborat en aquesta programació, que acaba el dia 23 de juliol.

D'altra banda, fins al 29 de juny hi ha temps per presentar-se a les dues convocatòries artístiques que promou l'Espai d'Arts de Roca Umbert. La primera és per ocupar i utilitzar els espais de taller de l'equipament i la segona, per entrar a la temporada expositiva d'aquesta sala dedicada a l'art contemporani.

Les bases d'ambdues convocatòries es poden consultar a: [www.rocaumbert.cat/espaidarts](http://www.rocaumbert.cat/espaidarts)

#### DIMARTS 2

18.30 h Museu de Granollers  
**Conferència. Art i poder dels Mèdicis a Florència, 2a part**, amb Montserrat Lamua i Cassou, professora d'història de l'art  
Organitza: AGEVO i Òmnium Cultural

#### DIMECRES 3

19 h Espai d'Arts de Roca Umbert  
**Visita comentada a la instal·lació Death Bricks (La Mort del Totxo)**

#### DIJOUS 4

19.30 h Llibreria La Gralla  
**Presentació del llibre Un cargol fabulantístic**, d'Eulàlia Canal, ed. Barcanova  
21.30 h Teatre de Ponent  
**L'any del pensament màgic, de Joan Didion**, cia La Lluna Nova. Monòleg amb **Marta Angelat**

#### DIVENDRES 5

Fins al 7 de juny Barri de Granollers Nord  
**Festes del barri**  
Org: AV Granollers Nord  
19 h Espai d'Arts de Roca Umbert  
**Visita comentada a la instal·lació Death Bricks (La Mort del Totxo)**

19 i 22 h Centre Cultural  
**Cinema VOSE. Vals con Bashir**, d'Ari Folman (Israel, 2008)  
Organitza: CineClub de l'AC

19.30 h Centre Cívic Can Bassa  
**Xerrada sobre recursos fotogràfics**, amb Oriana Elicabe, fotògrafa  
Org: Assoc. fotogràfica Jaume Oller

20 h Museu de Granollers  
**Visita comentada a l'exposició Museu de Granollers. L'edifici: arquitectura i espai**, a càrrec dels arquitectes Andreu Bosch i Lluís Cuspinera

20.30 h Teatre Auditori de Granollers  
**Cantània 2009. Aríon i el dofí**. Amb alumnes de 5è i 6è de primària de Granollers i la comarca.  
Més sessions els dies 6, 7, 12 i 13 de juny.  
Més informació, tel. 93 840 51 21

20.45 h Plaça de l'Església  
**IV Taller de sardanes**  
Org: Agrup. Sardanista de Granollers i Gran Centre

21 h Casino de Granollers  
**19è Jazz Festival de Granollers. Albert Marquès Trio+Jordi Bonell**  
Org: Jazz Granollers

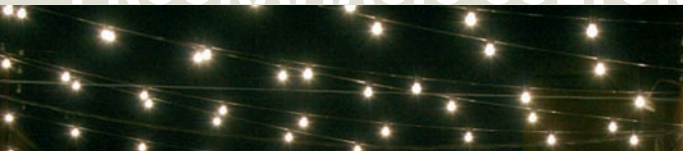
21.30 h Plaça de l'Església  
**1a Caminada Nocturna Solidària**. Recorregut familiar al voltant de la ciutat  
Inscripcions fins al 2 de juny, tel. 938706249 (matins)  
Org: Agrup. Excursionista Granollers i Mans Unides

21.30 h Teatre de Ponent  
**L'any del pensament màgic, de Joan Didion**, cia La Lluna Nova. Monòleg amb **Marta Angelat**

23 h Casino de Granollers  
**19è Jazz Festival de Granollers. Raül Reverter Quartet. Trop's in Jazz**  
Org: Jazz Granollers



# PROGRAMACIÓ CULTURAL



## DISSABTE 6

De 12 a 22 h Plaça de l'Església  
**Originalia**. Mostra i mercat d'art jove

19.30 h Casino de Granollers  
**19è Jazz Festival de Granollers. Big Band Combo.**  
 Direcció: Gerard Nieto. Veu: Marian Barahonda  
 Org: Jazz Granollers

21.30 h Teatre de Ponent  
**L'any del pensament màgic, de Joan Didion**, cia La Lluna Nova. Monòleg amb **Marta Angelat**

23 h Bar de Roca Umbert  
**Torn de Nit. Cicle Acústic Folk. 932**, amb Rafèu Sichel Bazin i Joan Codina

## DIUMENGE 7

9 h Can Cabanyes  
**Les Sortides del Museu.** Matinal per conèixer la fauna del Congost  
 Informació i reserves: tel. 93 870 96 51  
 www.museugranollersciencies.org

19 h Centre Cultural  
**Cinema VOSE. Vals con Bashir**, d'Ari Folman (Israel, 2008)  
 Organitza: CineClub de l'AC

19 h Teatre de Ponent  
**L'any del pensament màgic, de Joan Didion**, cia La Lluna Nova. Monòleg amb **Marta Angelat**

## DIMARTS 9

18.30 h Museu de Granollers  
**Conferència. Vers un nou concepte de desenvolupament**, amb Francesc Lozano i Winterhalder, professor de la Universitat Ramon Llull  
 Org: AGEVO

## DIMECRES 10

De 10 a 18 h Arxiu Comarcal del VO i Arxiu Municipal de Granollers  
**Jornada de portes obertes** a l'Arxiu Comarcal del VO i a l'Arxiu Mpal. de Granollers. Visites guiades, amb motiu de la Setmana Internacional dels Arxius

19 h Espai d'Arts de Roca Umbert  
**Visita comentada a la instal·lació Death Bricks (La Mort del Totxo)**

21 h Restaurant El Mirallet  
**19è Jazz Festival de Granollers. Delta.** Joan Vinyals, Ignasi Zamora, David Gómez, Pol Borràs  
 Org: Jazz Granollers

## DIJOUS 11

19 h Can Jonch. Centre de Cultura per la Pau  
**Inauguració de l'exposició La salut de les dones**  
 Org: Taula d'Igualtat d'Oportunitats

19.30 h Centre Cívic Palou  
**Inauguració de la Mostra de treballs artesanals 09**

19.30 h Museu de Granollers  
**Documental del Mes. Rembrandt's j'accuse**, de Peter Greenaway (Holanda, 2008)  
 Organitza: Associació Cultural

## DIVENDRES 12

Fins al 14 de juny Barri de Can Mònic  
**Festes del barri**  
 Org: AV Can Mònic

19 h Espai d'Arts de Roca Umbert  
**Visita comentada a la instal·lació Death Bricks (La Mort del Totxo)**

19 i 22 h Centre Cultural  
**Cinema VOSE. Un verano en la Provenza**, d'Eric Guirado (França, 2007)  
 Organitza: CineClub de l'AC / Col: Alliance Française

# Cantània i Haydn tanquen la temporada del Teatre Auditori



*Arión i el dofí* és el títol de l'edició d'enguany de *Cantània*, un projecte musical de l'Auditori de Barcelona gestionat per l'Associació Cultural en què participen 2.400 alumnes de 5è i 6è de primària de 61 escoles de la comarca. Els concerts es faran al Teatre Auditori de Granollers, els dies 5, 6, 7, 12 i 13 de juny. La direcció musical de la cantata, un treball de tot el curs, és de Josep Prats i Elisenda Carrasco. Aquest mes, el mateix equipament acollirà el darrer concert de la temporada (dia 14, 19 h): *La creació* de Haydn, amb l'Orquestra Simfònica del Vallès i el Cor Lieder Camera, una proposta per commemorar el bicentenari del naixement del compositor. A partir del dia 3, es posen a la venda les entrades dels espectacles de teatre i música de la festa major. *El messies* (amb Toni Albà i Fermí Fernández), *El joc dels idiotes* (amb Joan Pera i Lloïl Bertran), *Cancún* (Ferran Rañé, Lluïsa Castell, Toni Sevilla) i *100% Tricycle* (companyia Clownic) conformen la cartellera teatral. En música, hi ha la sarsuela *La del manojo de rosas* (Aula Lírica de Granollers) i els dos concerts de les escoles de música municipal i Art 9.

# Marta Angelat, Òscar Molina i teatre familiar, aquest mes a Ponent

La cartellera de juny al Teatre de Ponent es presenta ben variada i estiuenca. Obre el mes un monòleg commovedor: *L'any del pensament màgic*, de Jean Didion, amb direcció del granollerí Òscar Molina i Marta Angelat a la interpretació. Un espectacle que parla d'un procés molt íntim de la seva autora, el de la superació de dues morts molt properes. Sota el títol *Les nits fresques al Teatre de Ponent*, s'ha programat música, cinema còmic i espectacles familiars. El grup de pop-rock Jaumet (Patxi Mendizábal, Armand Parellada, Ander Larrea, Sfren Moreno i Jaume Vilaseca) presentaran el seu darrer treball, *Nens de plàstic*; els paretans L'Aleix i la Carol oferiran les seves composicions intimistes i el grup JST/Adrià Plana mostrarà el seu darrer treball, *The relief sessions*, una barreja suggerent de folk-pop i rock. Per al públic familiar, dues propostes de diumenge: *No ploris, ximplet*, de la companyia La Planeta, i *Oita!!!*, de la companyia Tàbata Teatre, amb text de la també granollerina Eulàlia Canal. La temporada es tanca amb *Sóc una màquina*, de Gerard Guix, amb la companyia República de Guerrilla, un thriller contextualitzat en els hàbits de vida actuals.





## Històries per a grans i petits, a la novena marató de contes



La marató de contes torna a la plaça de Folch i Torres, la d'en Patufet, i convida tothom qui ho vulgui a explicar històries, la tarda de dissabte 13 de juny. Si en teniu ganes, us podeu apuntar a les biblioteques de Can Pedrals i Roca Umbert, o al tel. 93 842 68 20 (Servei de Cultura). Per tercer any, la sessió per a adults tindrà la seva pròpia versió a la terrassa de Roca Umbert, el mateix dia, a partir de dos quarts de 9 del vespre. Els interessats a participar-hi, truqueu a La Troca (93 842 48 54) o a la biblioteca (93 860 44 50). D'altra banda, aquest mes es tanca la programació del *Torn de nit*, amb el darrer concert de folk acústic, que oferiran Rafèu Sichel, acordió diatònic i veu, i Joan Codina, flauta i veu (6 de juny, 23 h). El relleu de l'oferta d'oci per a les nits d'estiu a Roca Umbert l'agafa l'*Obert x Vacances*.

## Tallers joves d'estiu i Originàlia, les propostes del GRA

Fins al 17 de juny, hi ha obertes les inscripcions als tallers de l'estiu jove del GRA, que es faran de tarda i de vespre durant el mes de juliol. Els joves de 12 a 18 anys, poden triar entre dansa-jazz, pentinats i maquillatge estiuencs i ràdio per Internet. Per a joves de 16 a 30 anys, s'ofereixen tallers de disseny gràfic, balls llatins, massatge, salut i benestar, DJ per ordinador, astronomia i iniciació al francès. Els preus oscil·len entre els 11 i els 25 euros. L'equipament juvenil també proposa altres activitats, obertes (sense inscripció): una *master class* de capoeira, a càrrec de La Llançadora; l'EXFI, l'exposició i festa dels instituts, i una nit de contes eròtics.

D'altra banda, el dissabte 6 de juny el mateix GRA organitza Originàlia, la mostra i mercat d'art jove de Granollers. És la tercera edició i hi participen artistes joves, de 16 a 35 anys, que mostren i posen a la venda la



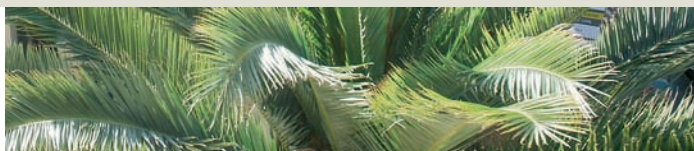
seva obra. L'activitat comptarà amb diverses accions artístiques i tallers familiars, durant tot el dia a la plaça de l'Església.

## Fi de curs de les Aules d'Extensió Universitària

Aquest mes acaba la setena edició de les Aules d'Extensió Universitària de la Gent Gran (AGEVO), que cada dimarts han portat al Museu de Granollers destacats ponents per parlar de les més diverses

matèries. El curs es tanca amb dues conferències sobre l'art i el poder dels Mèdics a Florència, amb Montserrat Lamua, i una altra sobre un nou concepte de desenvolupament, amb Francesc Lozano. El

dimarts 16, es lliuraran els guardons del premi de poesia AGEVO, hi haurà una lectura de poemes i un concert amb alumnes de l'escola municipal de música. El curs es reprendrà al mes d'octubre.



19.30 h Centre Cívic Can Bassa  
**Inauguració de la Mostra de treballs artesanals 09**

20.45 h Plaça de l'Església  
**IV Taller de sardanes**  
Org: Agrup. Sardanista de Granollers i Gran Centre

22 h Roca Umbert  
**19è Jazz Festival de Granollers-Obert x Vacances. Triphàsic.** Llibert Fortuny, Gary Willis, David Gómez  
Org: Jazz Granollers

23 h Teatre de Ponent  
**Les nits fresques al Teatre de Ponent.** Concert.  
**Jaumet & Es+Nens de Plàstic**

### DISSABTE 13

De 10 a 18 h GRA  
**Master Class de capoeira**, amb La Llançadora  
Cal inscripció prèvia al tel. 93 842 66 84, places limitades

18 h Plaça de Folch i Torres  
**9a Marató de contes.** Si voleu explicar-ne, apunteu-vos al tel. 93 842 68 20 o a les biblioteques Can Pedrals i Roca Umbert

18.30 h Museu de Granollers  
**Taller. Captura'l. Fes flash!** Taller de fotografia, a càrrec de Xavi Mañosa  
Cal fer reserva prèvia, al tel. 93 842 68 40. Places limitades  
(Hi haurà una segona sessió per presentar i comentar les fotografies)

19 h Plaça de l'Església  
**Trobada de colles veteranes i homenatge a Josep Sala**, en el centenari del seu naixement.  
Organitza: Esbart Dansaire de Granollers

19 h Museu de Granollers  
**Documental del Mes. Rembrandt's j'accuse**, de Peter Greenaway (Holanda, 2008)  
Organitza: Associació Cultural

20.30 h Bar de Roca Umbert  
**Marató de contes per a adults.** Si voleu explicar-ne, apunteu-vos a La Troca, tel. 93 860 48 54 i a la Biblioteca Roca Umbert, tel. 93 860 44 50

21.30 h Casino de Granollers  
**Marató de country**  
Org: Casino de Granollers-Club de Ritme

23 h Teatre de Ponent  
**Les nits fresques al Teatre de Ponent. Noucinematògraf Napoleon.** Cine còmic amb música en viu

### DIUMENGE 14

9 h Plaça de la Porxada  
**XI Ral·lí Fotogràfic Granollers es Revela.** Bases: [www.granollers.cat/rallifoto](http://www.granollers.cat/rallifoto)  
Org: CC i Assoc. Fotog. Jaume Oller / col: Alliance Française i Fed. Catalana de Fotografia

12 i 19 h Teatre de Ponent  
**Teatre familiar. No ploris, ximplet, cia.** La Planeta

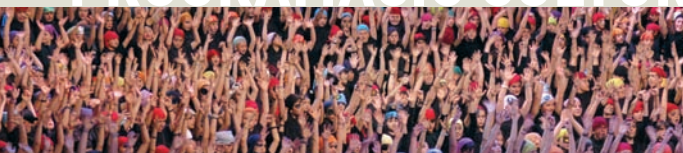
12 h Escola Pereanton  
**Cicle Música a la fresca. Isabel Ricciardi de Gaudesi i Joan Vila**  
Organitza: CEIP Pereanton / Amics de la Unió

17 h Barri de Can Bassa  
**XIII Trobada de Puntaires**  
Org: Grup d'aficionades a les puntes de coixí de Can Bassa

19 h Teatre Auditori de Granollers  
**La creació de Haydn**, amb l'Orquestra Simfònica del Vallès i el Cor Lieder Càmera  
Org: Teatre Auditori i Obra Social Caixa Sabadell



# PROGRAMACIÓ CULTURAL



## DIUMENGE 14

19 h Centre Cultural  
**Cinema VOSE. *Un verano en la Provenza***, d'Eric Guirado (França, 2007)  
 Organitza: CineClub de l'AC / Col: Alliance Française



## DILLUNS 15

19.30 h Centre Cívic Jaume Oller  
**Inauguració de la Mostra de treballs artesanals 09**

## DIMARTS 16

18.30 h Museu de Granollers  
**Fi de curs de les Aules d'Extensió Universitària de la Gent Gran**  
 Lliurament de premis, lectura de poesies, amb Lina Casanovas, concert amb alumnes de l'Escola de Música Josep M. Ruera i refrigeri  
 Org: AGEVO



19.30 h Centre Cívic Can Gili  
**Inauguració de la Mostra de treballs artesanals 09**

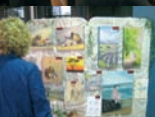
## DIMECRES 17

19 h Espai d'Arts de Roca Umbert  
**Visita comentada a la instal·lació *Death Bricks (La Mort del Totxo)***



## DIJOUS 18

19.30 h Centre Cívic Nord  
**Inauguració de la Mostra de treballs artesanals 09**



## DIVENDRES 19

18 h GRA  
**EXFI - Expo i Festa dels Instituts.** Amb actuacions diverses



19 h Espai d'Arts de Roca Umbert  
**Visita comentada a la instal·lació *Death Bricks (La Mort del Totxo)***

20 h Centre cultural andalús  
**X Romeria del Rocío.** Ofrena floral  
 Org: Centro Cultural Andaluz

20.45 h Plaça de l'Església  
**IV Taller de sardanes**  
 Org: Agrup. Sardanista de Granollers i Gran Centre



23 h Teatre de Ponent  
**Les nits fresques al Teatre de Ponent. Concert. *L'Aleix i la Carol - JST/ Adrià Plana. The Relief Sessions***



## DISSABTE 20

9 h Museu de Ciències Naturals La Tela  
**Les Sortides del Museu.** La fauna dels nostres rius: Santa Maria de Merlès  
 Informació i reserves: tel. 93 870 96 51  
[www.museugranollersciencies.org](http://www.museugranollersciencies.org)  
 Places limitades



10 h Parròquia dels Franciscans  
**X Romeria del Rocío.** *Misa rociera* amb el coro de l'entitat. Després, sortida fins a Montmeló, rosari, *bautizo rociero* i caldo  
 Org: Centro Cultural Andaluz



22 h Piano Blau  
**Els Pets en concert**

22 h GRA  
**Nit de contes eròtics**

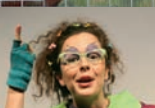


23 h Teatre de Ponent  
**Les nits fresques al Teatre de Ponent. *Noucinematògraf Napoleon.*** Cine còmic amb música en viu



## DIUMENGE 21

12 i 19 h Teatre de Ponent  
**Teatre familiar. *Oita!!!***, d'Eulàlia Canal, cia. Tàbata Teatre



## Un taller de fotografia i visites guiades, al museu

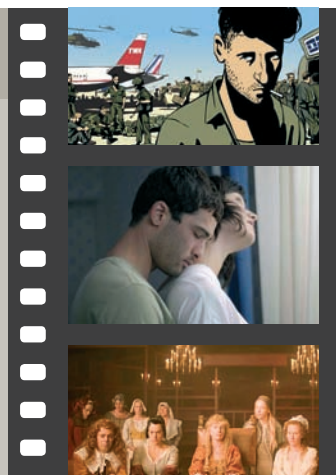
El Museu de Granollers proposa diverses activitats per a aquest mes de juny: sortides per conèixer l'entorn, visites comentades i un taller. El dia 5, els arquitectes Andreu Bosch i Lluís Cuspinera comentaran la visita a l'exposició sobre l'arquitectura del museu,

que mostra l'edifici tal com ells mateixos el van concebre. Els dies 13 i 20 de juny, s'ofereix una altra activitat paral·lela a aquesta mostra singular: un taller de fotografia amb Xavi Mañosa. Per al dia 21, s'ha previst un itinerari que recorda els indrets de la ciutat que

van ser bombardejats, i que inclou el refugi de la plaça Maluquer i Salvador (més informació i reserves, tel. 93 842 68 40). D'altra banda, La Tela, el Museu de Ciències Naturals, proposa dues sortides per descobrir la fauna dels rius, al Congost i a la riera de Merlès.

## Vals con Bashir i Un verano en la Provenza tanquen el curs del cine en versió original

Aquest mes es projecten les dues darreres pel·lícules en versió original del Cine Club de l'Associació Cultural. La primera proposta és *Vals con Bashir*, d'Ari Folman (2008), una producció israeliana d'animació que parla de la guerra entre Líbia i Israel a començament dels anys 80. La segona és una pel·lícula francesa, *Un verano en la Provenza*, d'Eric Guirado (2007), un retrobament amb el paisatge d'infantesa, amb l'alegria de viure i l'amor. El cicle Documental del Mes també s'acomiada fins al curs que ve, amb *Rembrandt's j'accuse*, un film de Peter Greenaway (2008) que analitza el quadre *La ronda de nit*.



## Arriba l'onzè ral·li fotogràfic Granollers es Revela

Els aficionats a la fotografia tenen una cita diumenge 14 de juny amb el ral·li fotogràfic Granollers es Revela, que torna per onzè any perquè ens mirem la ciutat amb uns altres ulls. Les inscripcions es faran de 9 a 11 del matí a la Porxada (també es poden fer anticipadament, fins al 12 de juny, al Centre Cívic Jaume Oller). Com ja és habitual, hi ha una categoria infantil (fins a 14 anys) i dues d'adults, en digital o analògic. Durant el mes de juliol s'exposaran les fotografies al Centre Cívic de Palou, i el veredicté es farà públic el dia 23 del mes que ve. El recorregut d'aquest any està pensat per fer a peu o en bicicleta. Podeu consultar el detall de les bases a: [www.granollers.cat/rallifoto](http://www.granollers.cat/rallifoto)

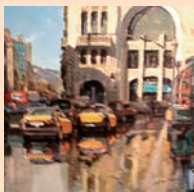


# EXPOSICIONS

## CAN JONCH. CENTRE DE CULTURA PER LA PAU

### La salut de les dones

De l'11 al 19 de juny  
Inauguració: dia 11, a les 19 h  
Organitza: Taula d'Igualtat d'Oportunitats de Granollers



## EL QUATRE, SALA D'ART

### Jaume Arisa. Temes urbans

Del 12 de juny fins al 8 de juliol

## ESPAI GRALLA-LLIBRERIA LA GRALLA

Eloqüències, poesia visual de Toni Prat  
Del 25 de juny al 5 de juliol  
Inauguració i presentació del llibre homònim: dia 25, a les 20 h

## MOSTRA DE TREBALL ARTESANAL 2009 ALS CENTRES CÍVICS

Centre Cívic Palou. De l'11 al 24 de juny.  
Inauguració, dijous 11, a les 19.30 h  
Centre Cívic Can Bassa. Del 12 al 19 de juny.  
Inauguració, divendres 12, a les 19.30 h  
Centre Cívic Jaume Oller. Del 15 al 26 de juny.  
Inauguració, dilluns 15, a les 19.30 h  
Centre Cívic Can Gili. Del 16 al 26 de juny.  
Inauguració, dimarts 16, a les 19.30 h  
Centre Cívic Nord. Del 18 al 30 de juny.  
Inauguració, dijous 18, a les 19.30 h



## Continuen...

## BIBLIOTECA ROCA UMBERT

### La Casa Cuna, un espai per créixer

Recull d'imatges de l'escola bressol pertanyents al fons de la Fàbrica Roca Umbert de l'Arxiu Municipal  
Fins al 6 de juny



## CAN JONCH. CENTRE DE CULTURA PER LA PAU

### Logos de mans unides

Fins al 7 de juny

## Paraigües per la pau

Fins al 12 de juny



## EL QUATRE, SALA D'ART

### Josep Baqués. Lirisme màgic

Fins al 10 de juny

## ALLIANCE FRANÇAISE

### Espai Passe-partout

Ral-li fotogràfic Granollers es revela  
Mostra de les millors fotografies de la darrera edició del ral-li  
Fins al 20 de juny

## ESPAI D'ARTS DE ROCA UMBERT

### DEATH BRICKS (La Mort del Totxo), Col·lectiu Derivart

Fins al 27 de juny



## AGRUPACIÓ EXCURSIONISTA GRANOLLERS

### Muntanyes de cromos. La muntanya en el cromó publicitari

Producció de la Fundació Caixa Sabadell  
Servei General d'Informació de Muntanya  
Organitza: Museu de Ciències Naturals La Tela  
Fins al 5 de juliol



## AB GALERIA D'ART

### Rotativa ab...ba

Fins al 25 de juliol

## MUSEU DE GRANOLLERS

### Museu de Granollers. L'edifici: arquitectura i espai

Fins a l'1 de novembre



## EL BALCÓ

### Masia (Tardor), oli sobre tela de Vicenç Albarranch

Fins al 26 de juliol



12 h Museu de Granollers

Granollers, ciutat bombardejada. Itinerari guiat.  
Cal inscripció prèvia, al tel. 93 842 68 40. Places limitades

21.30 h Parròquia de Sant Esteve

Cicle La Música del Cel. Les benaurances de F. Liszt. Cor La Renaixença, Vicenç Prunés, orgue, i Pau Jorquera, direcció

## DIMARTS 23

Fins al 28 de juny Barri de Can Bassa

### Festes del barri

Org: AV Can Bassa

22.30 h Casino de Granollers

Revetlla de Sant Joan, amb l'actuació del grup Miven

Org: Casino de Granollers-Club de Ritme

## DIMECRES 24

Tarda Palou

### Festa d'estiu

Org: AV Sant Julià de Palou

19 h Espai d'Arts de Roca Umbert

Visita comentada a la instal·lació Death Bricks (La Mort del Totxo)

## DIJOUS 25

19.30 h Biblioteca Roca Umbert

Cinefòrum. Los olvidados, de Luis Buñuel (1950)

Amb Francesc Circuns, periodista i crític de cinema

## DIVENDRES 26

Fins al 28 de juny Barri de Can Gili

### Festes del barri

Org: AV Can Gili

19 h Espai d'Arts de Roca Umbert

Visita comentada a la instal·lació Death Bricks (La Mort del Totxo)

21 h Plaça de l'Església

Revetlla sardanista de Sant Pere amb la Cobla Jovenívola

Org: Agrupació Sardanista de Granollers

21.30 h Teatre de Ponent

Sóc una màquina, de Gerard Guix, cia. República de Guerrilla (thriller)

22 h Parc Firal

Musik n Viu! Manolo Kabezabolo+GranReservaPerro

7+Paradoxia+Punkis de Postal

Org: El Transformador

## DISSABTE 27

16 h Casino de Granollers

### Festa salsa

Org: Casino de Granollers-Club de Ritme

21.30 h Teatre de Ponent

Sóc una màquina, de Gerard Guix, cia. República de Guerrilla (thriller)

22 h Roca Umbert Fàbrica de les Arts

Obert x Vacances. Ball amb pianola a càrrec de Pep Domènech

23 h Parc Firal

Musik n Viu! La Troba Kung-Fú+Se Atormenta Una Vecina+Denegro Partizan

Org: L'Esquerda i Jivent Ignorat

## DIUMENGE 28

21.30 h Teatre de Ponent

Sóc una màquina, de Gerard Guix, cia. República de Guerrilla (thriller)



## ENTREVISTA A

## Antoni Porta

Antoni Porta ha fet més gran la sastreria que va heretar dels seus pares en ple centre de Granollers. Avui, ja jubilat, ha deixat el negoci en mans del seu fill Ferran, tot i que encara hi col·labora conjuntament amb la seva dona Dolors Duran. A finals dels anys vuitanta va compaginar la feina de les seves dues botigues amb la regidoria de Cultura, on va viure les primeres festes majors de Blancs i Blaus. Continua sent un amant de la música, especialment de l'òpera, i de l'art abstracte, del qual se'n pot veure algunes obres a les seves botigues.

**Encara feu vestits a mida a la vostra botiga?**

Ara ja no, per una raó: quantes noies o nois saben avui cosir? Estem tirant dels últims reductes i ara encara sort de la immigració del Marroc que està donant treballadores que saben cosir. Hem hagut de deixar els vestits a mida pels costos i la poca gent que hi pot arribar i ens hem posat plenament en la confecció però vista des d'un punt de vista de sastre. Vull dir que les peces que lliurem han d'anar plenament amb la figura de la persona, per tant, com a sastres, no ens fa por qualsevol retoc i això és el que ens distingeix.

**Han canviat els hàbits de compra dels seus clients amb la crisi?**

I tant, hi ha crisi, eh! De tota manera nosaltres tenim un comerç una mica especial en què la marca som nosaltres. Partim d'una base molt antiga, partim molt de la comarca... el que a Granollers no tingui un 60% de la venda en la gent de la comarca està perdut i això està constatat en diversos comerços. Això ens permet aguantar una mica el cop. Quan hi hagut molta feina tampoc hem estat una botiga de consum desbocat, la nostra clientela és de persones que s'han guanyat la vida i saben el que és un cèntim i quan se'l gasten miren la relació qualitat-preu.

**Com va ser que un comerciant es convertís en regidor de Cultura?**

Jo abans de la democràcia ja sospirava per un canvi. Sempre m'ha agradat molt la democràcia, la llibertat. El meu pensament és d'esquerres. Jo em guanyo la vida com a empresari, tinc un capital invertit, però ho faig en conjunt amb els treballadors que ens han ajudat. A casa estem treballant amb companys que fa 30 o 40 anys que estem junts. D'altra banda, com que la meva inquietud, la meva afició, ha sigut l'art, per això el senyor Pujadas em va posar de regidor de Cultura.

**Només va ser regidor durant una legislatura.**

Sí, perquè vaig descobrir que una cosa és que m'agradi la cultura i l'altre que sigui un bon polític. Tots tenim unes aptituds i vaig descobrir, tot i la voluntat de servei, que no era un bon polític. Era una sensació que jo tenia o potser també perquè no vaig deixar de treballar i vaig entrar en política amb aquestes condicions i el PSC m'ho va respectar. Vaig sospesar les dues coses i vaig pensar que m'agradava més la meva feina, i també la família, que ha estat molt important per a mi.

**Vostè va viure les primeres festes majors de Blancs i Blaus.**

Si, va ser una de les satisfaccions que vaig tenir com a regidor, perquè no em costava gaire, programàvem unes coses, escoltàvem les colles... Els fundadors de les colles van ser persones que s'implicàvem molt

**“El que a Granollers no tingui un 60% de la venda en la gent de la comarca està perdut”**

# “Les peces de roba que lliurem han d’anar plenament amb la figura de la persona, per tant, com a sastres, no ens fa por qualsevol retoc”

amb la ciutat i va ser molt agradable. La primera Festa Major que vaig viure com a regidor era la tercera que es feia amb el model de Blancs i Blaus i ja va ser un èxit, vam quedar aclaparats per la participació i l’entrega dels Blancs i Blaus.

## D’on li ve l’afició per l’art?

No sóc col·leccionista, tinc l’art que puc veure a la botiga, a casa meva i sempre negociant amb l’artista a partir d’un preu que li oferia. Mai he perdut la xaveta per això. En aquesta botiga (pl. Perpinyà) tinc un Benito, Viaplana, Hans Möller, Estopiñán... i d’altres, sempre art contemporani.

## I l’afició per la música?

Aquesta afició sé d’on em ve. Quan era petit, 7 o 8 anys, a la Unió, on ara hi ha el Museu de Granollers, hi havia un teatre on cada quaresma feien sarsuela i el meu avi matern ens hi portava als néts, la Mercè i jo, i era divertit perquè la sarsuela té una part còmica i allà se’m va anar impregnant el gust per la música i vaig anar escoltant música ja de jove, de diversos estils com l’òpera amb la qual gaudeixo molt.

## També ha patrocinat esdeveniments musicals.

Nosaltres patrocinem amb molt de gust Amics de la Unió. És dels moviments culturals que, personalment, em cauen més bé. És una mostra que, des de la senzi-

**“Nosaltres patrocinem amb molt de gust Amics de la Unió (...) És una mostra que, des de la senzillesa, la modèstia, es pot fer una labor cultural molt important”**

llesa, la modèstia, es pot fer una labor cultural molt important. Sense desmerèixer l’Escola Municipal de Música que és de l’Ajuntament i té un patrocini fort. Però una entitat com Amics de la Unió que ja té cinc cors, amb una petita escola de música...

## Què en pensa del projecte que s’està executant d’urbanització de la carretera?

Em sembla fantàstic. Benvingudes les màquines! Jo només penso en quan acabarà. Això és com un embaràs. Ara ens marejarem però després gaudirem d’un dels passejos més macos de Catalunya perquè amb el comerç que tenim... i, a més, serà un passeig estèticament molt maco, perquè cada plaça serà d’un color. La veritat és que l’estic esperant amb molta il·lusió.

## Vostè també està a la junta de Gran Centre Granollers. Què li falta per assolir a Gran Centre?

Hi ha actuacions de les quals estem molt contents com de la targeta. Hem estat els únics de tota la península ibèrica que ens n’hem sortit. Nosaltres volem fer aportacions culturals per a la ciutat com diu el nostre lema, “ciutat, cultura i comerç”. Ciutat ja en fem, tenim els aparadors macos, som competitius, i ara anem de cara a la cultura. Tenim en cartera un parell de projectes que no es poden desvetllar però que seran d’envergadura. Un estarà relacionat amb el Museu de Granollers i un altre encara està en estat més embrionari.

Imatges d’Antoni Porta en la seva etapa com a regidor de Cultura





## La crisi, un repte de tots

**ERC**

ERC ja fa més d'un mes que va fer arribar al partit majoritari a l'Ajuntament un seguit de propostes per fer front a l'actual crisi econòmica, mesures per activar l'economia de la nostra ciutat i mesures en l'àmbit social per garantir el manteniment de la cohesió social. El nostre grup creu que la primera mesura imprescindible per a poder actuar a nivell municipal és un replantejament del pressupost, com a mínim per dos motius: per ajustar-lo a la nova realitat econòmica de la ciutat, que necessita urgentment mesures per activar l'economia, però, sobretot, per adaptar-lo a donar suport a la situació personal i familiar en la què es troben moltes famílies que han perdut la feina.

En segon lloc cal el compromís de l'alcalde de la nostra ciutat perquè l'any vinent, que serà com el d'enguany o pitjor, els impostos als ciutadans tinguin en compte la diferència entre l'augment de les taxes que es va aprovar per l'any 2009 i l'augment real que tindrà l'IPC, al finalitzar aquest any. I pel que fa a les persones a l'atur, als treballadors que poden passar a estar desocupats i als emprenedors que volen provar de sortir-se'n amb una feina que ells mateixos desenvolupen, ERC pensa que és imprescindible un reforçament de tots els serveis que l'Ajuntament té per a aquesta finalitat. Considerem imprescindible reforçar els serveis d'ocupació de l'Ajuntament per fer un seguiment més proper als treballadors aturats, amb una especial cura als qui perdran les prestacions i, en conseqüència, gran part dels seus ingressos. Cal posar en marxa mesures per garantir uns ingressos mínims dignes a totes aquestes persones i un seguiment personalitzat per part dels serveis socials. L'Ajuntament ha d'augmentar les activitats de formació, per a tot el col·lectiu d'aturats de la nostra ciutat.

Demaneu que s'augmentin les subvencions als menjadors escolars de la nostra ciutat i la condonació de les taxes de inscripció a les activitats organitzades per l'Ajuntament per a persones que estiguin aturades. Proponem també diferents mesures per als emprenedors de la nostra ciutat: la creació de la oficina d'atenció especialitzada per atendre les petites i mitjanes empreses, útil també com a finestra única de relació dels empresaris i l'Ajuntament per a facilitar els tràmits administratius; analitzar, cas per cas, la possibilitat d'establir una moratòria pel pagament de impostos i taxes que fos més generosa que l'actual; analitzar la possibilitat que en les zones on es produiran grans obres que puguin afectar als ingressos, ja sigui dels comerciants o de les diferents empreses que hi estiguin situades, es puguin demanar una moratòria en el pagament de les taxes municipals; replantejament de la proposta del POEC de Granollers, i augmentar el suport a les entitats de comerç local; dedicar exclusivament una línia de treball del Pla Estratègic de Granollers al futur de la indústria i el comerç de la nostra ciutat; bàsic que en aquest moments.

ERC treballarà per a consensuar aquestes propostes amb el partit majoritari perquè és bàsic sumar esforços per afrontar els reptes que té la nostra ciutat i el nostre país.

Podeu trobar un resum de les nostres propostes a [www.esquerra.cat/granollers](http://www.esquerra.cat/granollers)

Isabel Alcalde i Sastre  
Òscar Riu i Garcia  
Grup Municipal d'ERC

## Ayuntamiento vs crisis

**PP**

El presidente del Gobierno sigue sin afrontar el problema de la financiación local. Las medidas aprobadas por el Consejo de Ministros se han basado en propuestas realizadas por el Partido Popular con anterioridad, pero articulándolas de una manera incompleta, insuficiente y perjudicial para los ayuntamientos:

- El Gobierno no asume su responsabilidad y traslada al conjunto de los ayuntamientos la crisis económica, ya que no ha aprobado las medidas necesarias que permitan a los ayuntamientos la obtención de nuevos ingresos o recursos para afrontar el pago de las posibles operaciones de crédito.
- El Gobierno no sólo incumple sus promesas de incrementar la financiación local, sino que obliga a los municipios a reducir gastos de otras partidas o a obtener nuevos ingresos por vía impositiva, para poder asegurar el pago de las operaciones concertadas y, así, cumplir con los compromisos recogidos en el Plan de Saneamiento.
- El Gobierno permite endeudarse a los ayuntamientos pero no les garantiza la obtención del crédito que necesitan solicitar, ya que las operaciones de crédito autorizadas no cuentan con el aval del ICO o del Estado, tal y como solicitaba la FEMP.
- El Ministerio de Hacienda no ha concertado con las entidades financieras unas condiciones favorables, que les permitan obtener créditos blandos.
- El Plan de Saneamiento previsto para esta medida y los planes económicos financieros que están obligados a presentar los ayuntamientos que incurran en déficit en términos de contabilidad financiera, deberían integrarse en un solo documento, puesto que una gran parte de la información que deben incorporar es coincidente. Igualmente, el periodo de aplicación debe ser idéntico, ya que hasta que el ayuntamiento alcance ahorro positivo será prácticamente imposible que liquide su presupuesto con equilibrio.

La nueva línea del ICO sólo recoge una pequeña parte de las medidas que se vienen reclamando desde el municipalismo. Asimismo, debería aumentarse a 5.000 millones de euros, ya que la cantidad de 3.000 millones es insuficiente, por estar debajo de las previsiones que se han hecho para evaluar la deuda de los ayuntamientos con pymes y autónomos. En definitiva, estas iniciativas son fruto de la improvisación y de la falta de sensibilidad del Gobierno de Rodríguez Zapatero con el conjunto de los gobiernos locales. Es urgente y necesario que el Gobierno socialista se deje de parches que no solucionan el verdadero problema estructural que sufren las corporaciones locales y resuelva definitivamente su financiación.

Àngels Olano  
Portaveu del grup municipal PPC



## Educació i crisi econòmica

CiU

Personalment, sempre he estat un defensor a ultrança del gran poder de l'Educació, amb majúscules, en l'ésser humà, en la societat, en l'economia... en la vida total. Des de fa uns anys, amb freqüència, s'ha anat analitzant i reconeixent amb una evidència innegable (informe Pisa, Bofill), que al nostre país, malauradament, les coses, en educació, no anaven bé, no funcionen.

Actualment, amb un reconeixement retardat, també estem patint una gravíssima crisi econòmica. Des de tots els angles, tothom intenta esbrinar i trobar les causes, que segur que en són moltes i variades que ens han portat a aquesta situació.

De sobte, sembla que s'hagi descobert que les deficiències en Educació tenen una remarcable incidència en la crisi. Al menys així sembla per la coincidència en uns pocs dies de tres accions sobre aquest tema: IX Encuentro de la RECE, la LLei d'Educació de Catalunya (LEC) i els 420.000 ordinadors de Zapatero per millorar la situació.

En primer lloc, d'intenses, plenes i productives es poden qualificar les jornades viscudes els dies 12, 13 i 14 de maig, a la nostra ciutat, així com les setmanes anteriors, durant les quals es van coordinar i encaixar el conjunt d'activitats inherents a la programació d'aquestes jornades del "IX Encuentro de la Red Estatal de Ciudades Educadoras".

En segon lloc, cal dir que la LEC, com ens han informat els mitjans de comunicació, està tenint un procés laboriós i lent. És important que s'arribi al màxim consens per poder estructurar unes línies educatives que perdurin més enllà del la durada del govern de torn. És de les poques coses que, des de l'informe Pisa, s'ha fet per transformar el model educatiu. Encara no s'ha aconseguit el total consens, en especial per part dels sindicats.

En tercer lloc, de sorprenent s'ha de qualificar l'anunci en el debat de l'estat de la nació, de la dotació, als alumnes de 5è de primària de tot el país, de 420.000 ordinadors, com a mesura impactant que solucionarà els problemes en educació. Disculpeu-me, però jo ni crec que es pugui fer, ni crec que, la simple dotació d'una eina, resolgui la qüestió.

Però bé, només vull remarcar que en tots tres àmbits que he comentat, s'ha produït una coincidència en expressions que indiquen el camí de l'Educació com eix important que ens ha de guiar a la sortida de la crisi econòmica.

- La inversió en educació és la més rentable. És més productiva la creació d'estructures mentals que d'infraestructures físiques.
- Per sortir de la crisi, més formació, més innovació, més creativitat...
- A més formació, més llocs de treball; a més innovació, més durada dels llocs de treball.
- Menos ladrillo y más educación, menos ladrillo y más innovación...

La majoria creiem que són certes les afirmacions anteriors. Llàstima que, aquest reconeixement arribi quan estem en una situació tan greu. Els resultats en uns canvis educatius, no s'obtenen d'avui per demà.

Germán Cequier  
Grup Municipal de CiU

## Per una Europa social

PSC

La crisi global que estem vivint, provocada pels molts anys de desregulació neoliberal a ultrança que hem patit, és molt greu. La qüestió vital que es planteja en les pròximes eleccions al Parlament Europeu és quina serà la resposta que a Europa es doni a aquesta crisi.

Als Estats Units, amb la victòria d'Obama, s'ha superat el període de govern de la dreta neoliberal i neoconservadora. També a Europa hem d'aconseguir un canvi, amb noves polítiques progressistes i responsables.

En aquestes eleccions estan en joc dues visions d'Europa: una Europa progressista en la que els ciutadans, els governs i les institucions treballin per resoldre les qüestions que més afecten els europeus i europees, o una Europa de la dreta neoliberal, on tot queda en mans del mercat, amb les seves conseqüències de desigualtat, inseguretat i crisi.

Actualment, la dreta neoliberal té la majoria dels governs i de les institucions europees. Al Parlament Europeu, el grup parlamentari més nombrós és el del Partit Popular Europeu (PPE), representat a Catalunya i Espanya pel Partit Popular (PP). Aquesta majoria ha donat prioritat al mercat per damunt de les persones. Fins i tot van intentar imposar-nos la directiva de les 65 hores, que era un exemple d'aquesta política oposada als drets dels treballadors i treballadores.

Els neoliberals volen afavorir les condicions d'acomiadament, baixar impostos a les fortunes més altes, evitar tota regulació i estimular l'individualisme. Nosaltres volem una economia sana i competitiva i una societat cohesionada i justa, on funcioni la solidaritat.

Els socialistes volem una Europa forta, capaç de fitxar nous horitzons en aquest temps de crisi mundial, per això proposem diverses línies d'actuació: rellançar l'economia i prevenir noves crisis, adaptar les directives europees per fer una Europa més social, treballarem per l'Europa del coneixement, la cultura, la innovació i la competitivitat, lluitar contra el canvi climàtic amb polítiques sostenibles, aconseguir la plena igualtat entre dones i homes, i en aquest món convuls hem de fer que les polítiques europees ho facin pel desenvolupament, la pau i la seguretat.

A Europa, cada dia es decideixen més coses que ens afecten com a ciutadans i ciutadanes de Catalunya, els socialistes defensarem per exemple el tram ferroviari del corredor mediterrani i la seva inclusió a les Xarxes Transeuropees de Transport, una de les prioritats en matèria d'infraestructures durant la propera presidència espanyola de la UE, al 1r semestre de l'any 2010.

Seguirem treballant per l'arribada de fons europeus, que a Granollers en els darrers anys, ha significat entre d'altres coses, poder construir la biblioteca de Roca Umbert, el Centre Cívic Nord, el vial del marge dret del Congost, segellar l'antic abocador d'escombraries de Palou, la depuradora que dona servei a Granollers, Canovelles i Les Franqueses, o la nova planta de compostatge i biometanització que, entre d'altres funcions, al generar energia elèctrica de les deixalles pot subministrar l'energia elèctrica que consumim a Granollers durant mig any, i les obres incloses en el Pla de barris del Congost.

Europa cada dia és més important, no hi faltem.

Jordi Terrades i Santacreu  
Portaveu del PSC a l'Ajuntament de Granollers



# fes-te l'estiu ☺

